



motorola



Uživatelská příručka

Přenosná digitální video dětská chůvička s Wi-Fi® sledováním přes internet

Modely: MBP855CONNECT, MBP855CONNECT-2,
MBP855CONNECT-3, MBP855CONNECT-4

Prvky popsané v této uživatelské příručce se mohou změnit bez předchozího upozornění.

Vítá vás...

váš nový digitální dětský videomonitor Motorola!

Děkujeme vám, že jste si zakoupili nový digitální dětský videomonitor Motorola. Nyní uvidíte a uslyšíte svoje dítě i v jiné místnosti nebo můžete sledovat své starší děti v jejich pokoji při hře.

Originální prodejní stvrzenku si uschovejte jako doklad.

Pro získání záručního servisu tohoto výrobku společnosti Motorola budete potřebovat kopii stvrzenky s uvedeným datem, aby bylo možné nárok na záruku potvrdit. Aby byla záruka platná, není potřeba registrace.

Pokud máte dotazy týkající se tohoto výrobku, použijte tyto kontakty:

+491805 938 802, mluvíme česky

E-mail: motorola-mbp@tdm.de

V této uživatelské příručce naleznete veškeré informace, které potřebujete, abyste mohli výrobek využít naplno.

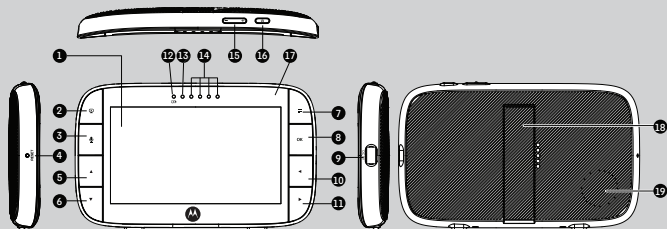
Před použitím digitální video dětské chůvičky doporučujeme plně nabít baterii v rodičovské jednotce, aby pracovala i po odpojení od síťového napájení. Před instalací jednotek si přečtěte bezpečnostní pokyny uvedené na str. 8 – 10.

Máte vše?

- 1 x rodičovská jednotka
- 1 x dětská jednotka (kamera)
- 1 x napájecí adaptér pro rodičovskou jednotku
- 1 x napájecí adaptér pro dětskou jednotku
- 1 x Stargrip


























V balení s více kamerami naleznete navíc jednu či více kamer spolu s napájecími adaptéry.

Přehled rodičovské jednotky

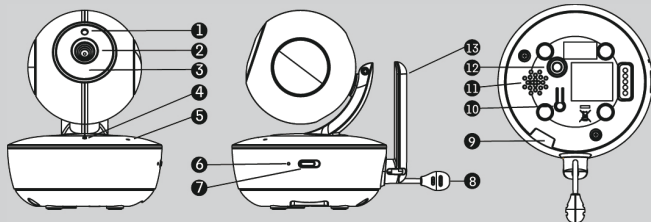


1. Displej (obrazovka LCD)
2. Tlačítko VIDEO ZAP/VYP Stisknutím zapnete či vypnete LCD obrazovku. (Poznámka: Zvuk zůstává zapnutý, i když je obrazovka vypnutá.)
3. Tlačítko HOVORĚT Stisknutím a podržením můžete s dítětem mluvit
4. Tlačítko RESET (zapuštěné dovnitř – použijte malý kolík)
5. Tlačítko NAHORU Normální režim: Naklonit kameru směrem nahoru
Režim nabídky: Možnosti nabídky ve směru nahoru
6. Tlačítko DOLŮ Normální režim: Naklonit kameru směrem dolů
Režim nabídky: Možnosti nabídky ve směru dolů
7. Tlačítko NABÍDKA Stisknutím otevřete/zavřete možnosti nabídky
8. Tlačítko OK **OK** Stisknutím potvrdíte svou volbu.
9. Otvor pro micro USB konektor napájecího adaptéru
10. Tlačítko VLEVO Normální režim: Otočit kameru vlevo
Režim nabídky: Pohybovat se v možnostech nabídky směrem vlevo
11. Tlačítko VPRAVO Normální režim: Otočit kameru vpravo
Režim nabídky: Pohybovat se v možnostech nabídky směrem vpravo
12. LED kontrolka nabíjení: Svítí MODŘE, pokud je jednotka připojena k síti.
13. Kontrolka zapnutí/vypnutí rodičovské jednotky (zelená)
14. LED kontrolky hlasitosti (zelená, oranžová, červená, červená)
15. Tlačítka hlasitosti Stisknutím tlačítka -/+ snížíte nebo zvýšíte úroveň hlasitosti na rodičovské jednotce
16. Vypínač Stisknutím a podržením rodičovskou jednotku zapnete či vypnete
17. Mikrofon
18. Stojánek
19. Reprodukter

Ikony nabídky na rodičovské jednotce

	Ukazatel síly signálu (5 stupňů)
	Režim nočního vidění (obraz videa se změní na černobílý)
	Zapnout režim Hovořit
	Ukazatel stavu baterie (4 stupně)
	Otočit kameru vlevo
	Otočit kameru vpravo
	Naklonit kameru směrem nahoru
	Naklonit kameru směrem dolů
	Nastavení přiblížení (1X, 2X)
	Nastavení jasu (8 stupňů)
	Ovládání ukolébavek (výběr z 5 melodií)
	Nastavení alarmu (6 h, 4 h, 2 h, vypnuto) Na stavové liště ukazuje nastavený alarm a pokud bliká, čas alarmu byl dosažen nebo promeškán.
	Výběr teplotní stupnice (°C / °F) Naměřená teplota se zobrazuje MODŘE, ale změní se na ČERVENOU při teplotě > 29 °C / 84 °F nebo < 14 °C / 57 °F Pokud je teplota >36 °C / 97 °F, zobrazí se HH °C / °F. Pokud je teplota >1 °C / 34 °F, zobrazí se HH °C / °F.
	Ovládání kamery (hledat  , zobrazit  , přidat  , vymazat )
	Nastavení časovače vypnutí obrazovky (Vypnuto  , 5 min, 30 min, 60 min)
	Ukazuje, že je nastaven časovač vypnutí obrazovky
	(8 úrovní + vypnuto)
	Označuje vypnutí zvuku
	Nebyla nalezena žádná dětská jednotka
	Zobrazení více kamer na obrazovce. Dostupné pouze tehdy, pokud máte více než 1 dětskou jednotku (kameru).

Přehled dětské jednotky (kamera)



1. Fotosnímač (režim nočního vidění)
2. Objektiv kamery
3. Infračervené LED diody (x 8, pro noční vidění)
4. LED kontrolka napájení
 - Svítí při prvním připojení k rodičovské jednotce nebo při spárování, ale nespojení s rodičovskou jednotkou.
 - Bliká při připojení nebo při vyhledávání rodičovské jednotky.
5. Mikrofon
6. LED kontrolka baterie kamery
 - Bliká, když je k dětské jednotce připojeno napájení.
 - Bliká, když je úroveň baterie kamery nízká.
7. Vypínač ZAP/VYP
8. Teplotní čidlo
9. Micro USB nabíjecí zdířka
10. Tlačítko PÁROVÁNÍ
11. Reproduktor
12. Otvor pro montážní šroub poutka Star Grip nebo stojanu
13. Anténa

Důležité pokyny týkající se instalace vašeho baby monitoru

- Abyste mohli používat dětskou jednotku videomonitoru společně s rodičovskou jednotkou, je třeba mezi nimi navázat rádiové spojení, jehož dosah závisí na okolním prostředí.
- Rádiový signál mohou blokovat velké kovové předměty, např. lednice, zrcadlo, skříň, kovové dveře nebo železobeton, které se nachází mezi dětskou jednotkou a rodičovskou jednotkou.
- Sílu signálu mohou ovlivnit také jiná pevná tělesa, např. stěny, nebo rádiová či elektrická zařízení, např. televize, počítače, klasické či mobilní telefony, zářivky nebo reostaty.
- Používání jiných výrobků s frekvencí 2,4 GHz, např. bezdrátových sítí (Wi-Fi[®] routerů), systémů Bluetooth[™] nebo mikrovlnných trub, může způsobovat rušení tohoto výrobku. Baby monitor proto uchovávejte ve vzdálenosti minimálně 1 m od těchto typů výrobků nebo je vypněte, pokud se zdá, že způsobují rušení.
- Pokud je signál slabý, zkuste přemístit rodičovskou nebo dětskou jednotku na jiné místo v místnosti.



Obsah

1. Bezpečnostní pokyny	8
2. Začínáme	11
2.1 Zdroj napájení dětské jednotky	11
2.2 Zdroj napájení rodičovské jednotky	12
2.3 Registrace (Párování)	14
3. Používání baby monitoru	15
3.1 Nastavení	15
3.2 Otočení a naklonění	15
3.3 Režim nočního vidění	15
3.4 Režim mluvení	15
3.5 Zapnutí/vypnutí videa	16
3.6 Zobrazení teploty (HH °C / °F nebo LL °C / °F)	16
4. Možnosti nabídky rodičovské jednotky	17
4.1 Hlasitost	17
4.2 Jas	17
4.3 Melodie ukolébavek	17
4.4 Zoom	17
4.5 Alarm	17
4.6 Ovládání kamery	18
4.6.1 Přidání (spárování) kamery	18
4.6.2 Zobrazení kamery	18
4.6.3 Vymazání kamery	19
4.6.4 Hledání kamery	19
4.7 Stupnice teploty	20
4.8 Režim úspory energie	20
4.9 Zobrazení více kamer na obrazovce	20
5. Prohlížení přes Wi-Fi® Internet	22
5.1 Systémové požadavky	22
5.2 Začínáme – Připojování zařízení	23
5.2.1 Nastavení	23
5.3 Účet uživatele a nastavení kamery na zařízeních se systémem Android™	24
5.3.1 Zapnutí jednotky a připojení kamery	24
5.3.2 Stažení aplikace Hubble for Motorola Monitors	24
5.3.3 Spusťte aplikaci Hubble for Motorola Monitors v zařízení se systémem Android™	24
5.3.4 Přidání kamery k účtu	25
5.4 Účet uživatele a nastavení kamery na zařízeních iPhone®/iPad®	28

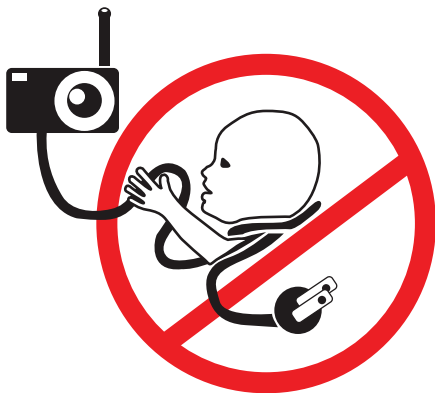


5.4.1	Zapnutí jednotky a připojení kamery	28
5.4.2	Stažení aplikace Hubble for Motorola Monitors	28
5.4.3	Spustíte aplikaci Hubble v zařízení iPhone®/iPad®	28
5.4.4	Přidání kamery k účtu	29
5.5	Funkce kamery:	34
5.5.1	Připojování jednotky kamery k napájení	34
5.5.2	Přehled funkcí aplikace Hubble	34
5.6	Práce s počítačem/notebookem	37
5.7	Postup resetování Kamery	37
6.	Likvidace zařízení (životní prostředí).....	38
7.	Čištění	39
8.	Nápověda	40
9.	Obecné informace	48
10.	Technické údaje	53

1. Bezpečnostní pokyny

VAROVÁNÍ:

Nebezpečí uškrcení: Existují případy, kdy se děti v kabelech uškrtily. Tento kabel uchovávejte mimo dosah dětí (ve vzdálenosti nejméně 1 m). S AC adaptéry nikdy nepoužívejte prodlužovací kabely. Používejte pouze dodané napájecí adaptéry.





NASTAVENÍ A POUŽITÍ DĚTSKÉ JEDNOTKY:

- Umístěte dětskou jednotku tak, abyste na dítě v postýlce co nejlépe viděli.
- Dětskou jednotku umístěte na rovný povrch, například na komodu, stůl nebo na polici nebo na vhodný stativ nebo držák pomocí šroubových otvorů na spodní straně podstavce.
- NIKDY nenechávejte dětskou jednotku ani kabely v postýlce nebo v dosahu dítěte (jednotka a kabely by měly být ve vzdálenosti nejméně 1 metr).

VAROVÁNÍ

Tento digitální dětský videomonitor vyhovuje všem příslušným standardům týkajícím se elektromagnetických polí a jeho použití je bezpečné, pokud jsou dodrženy pokyny v uživatelské příručce. Proto si před použitím přístroje vždy pozorně přečtěte pokyny v této uživatelské příručce.

- Výrobek musí sestavit dospělá osoba. Při montáži uchovávejte malé části mimo dosah dětí.
- Tento výrobek není hračka. Nedovolte dětem, aby si s ním hrály.
- Tento baby monitor není náhradou za odpovědný dohled dospělé osoby.
- Uchovávejte si tuto uživatelskou příručku pro budoucí použití.
- Nenechávejte dětskou jednotku ani kabely v postýlce nebo v dosahu dítěte (jednotka a kabely by měly být ve vzdálenosti nejméně 1 metr).
- Uchovávejte kabely mimo dosah dětí.
- Nezakrývejte baby monitor ručníkem nebo dekou.
- S napájecími adaptéry nikdy nepoužívejte prodlužovací kabely. Používejte pouze dodané napájecí adaptéry.
- Před použitím tento monitor a všechny jeho funkce vyzkoušejte a seznamte se s nimi.
- Nepoužívejte baby monitor v blízkosti vody.



- Neumisťujte baby monitor do blízkosti tepelných zdrojů.
- Používejte pouze dodané nabíječky a napájecí adaptéry. Nepoužívejte jiné nabíječky ani napájecí adaptéry, protože by mohlo dojít k poškození zařízení a baterie.
- Nedotýkejte se kontaktů zástrčky ostrými nebo kovovými předměty.

UPOZORNĚNÍ

Součástí rodičovské jednotky je zabudovaná dobíjecí lithium-iontová baterie, ke které nemá uživatel přístup. Pokud se domníváte, že baterie potřebuje vyměnit, obraťte se na asistenční linku. Nepokoušejte se ji vyměnit sami.

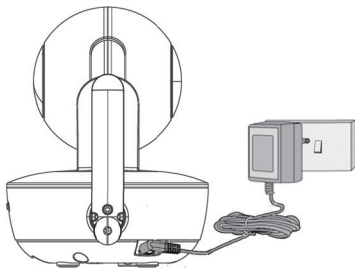
Pokud vložíte baterii neschváleného typu, hrozí nebezpečí výbuchu.

Použité baterie zlikvidujte v souladu s pokyny k jejich likvidaci.

Jednotka by měla být nastavena a používána tak, aby byla ve vzdálenosti přibližně 20 cm či více od těla uživatele, s výjimkou jeho rukou.

2. Začínáme

2.1 Zdroj napájení dětské jednotky



1. Konektor Micro USB napájecího adaptéru zapojte do dětské jednotky (kamera) a druhý konec do vhodné elektrické zásuvky.

POZNÁMKA

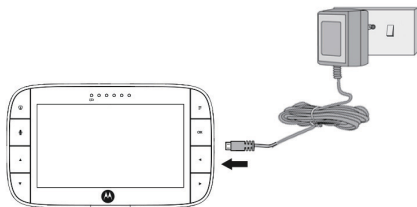
Používejte pouze přiložený napájecí adaptér (5 V AC / 1 500 mA).

2. Posuňte vypínač do polohy zapnuto (ON).
3. Posunutím vypínače do polohy vypnuto (OFF) dětskou jednotku vypnete.

DŮLEŽITÉ





Dětská jednotka je schopna fungovat až 3 hodiny bez připojení k napájení díky zabudované dobíjecí baterii (baterie Ni-MH, 2,4 V, 900 mAh). Při prvním použití jednotku nabíjejte alespoň po dobu 16 hodin. Baterie není pro uživatele přístupná. Pokud se domníváte, že je potřeba ji vyměnit, kontaktujte prosím linku pomoci.

2.2 Zdroj napájení rodičovské jednotky




DŮLEŽITÉ

Součástí rodičovské jednotky je zabudovaná dobíjecí baterie (lithium-iontová baterie 1880 mAh, která zajišťuje provoz monitoru po dobu až 5 hodin). Před prvním použitím ji nechte nabíjet po dobu 16 hodin. Uživatel nemá k baterii přístup. Pokud se domníváte, že potřebuje vyměnit, obraťte se na asistenční linku.

1. Připojte micro USB konektor napájecího adaptéru k rodičovské jednotce a jeho druhý konec do vhodné síťové zásuvky. Používejte pouze přiložený napájecí adaptér (5 V DC / 1500 mA) s konektorem micro USB.
2. Stiskněte a podržte tlačítko  ZAP/VYP (ON/OFF) 3 sekundy, abyste zapnuli rodičovskou jednotku, pokud se nezapne automaticky.
3. Po zapnutí dětské i rodičovské jednotky se na displeji rodičovské jednotky zobrazí barevné video snímané dětskou jednotkou. Pokud je však v místnosti tma, bude vzhledem k infračervenému osvětlení, jehož zdrojem je dětská jednotka, obraz černobílý a objeví se ikona .
4. Pokud spojení neexistuje nebo pokud jste mimo dosah, přenos videa se vypne, na obrazovce se objeví symbol  a rodičovská jednotka začne pípat. Přesuňte rodičovskou jednotku rodiče blíže k dětské jednotce, dokud nebude spojení obnoveno.
5. Chcete-li rodičovskou jednotku vypnout, stiskněte a podržte tlačítko  ZAP/VYP (ON/OFF), dokud se ukazatel průběhu nezastaví.

POZNÁMKA

Pokud se baterie vybití, ikona baterie  se změní na ČERVENOU a rodičovská jednotka každých 15 sekund zapípá. Baterii je nutno dobít. Její plné dobíjení trvá 16 hodin.












Při nabíjení

1. Pokud je rodičovská jednotka vypnuta a je připojen adaptér, objeví se na obrazovce po dobu asi 5 sekund logo zástrčky se dvěma kolíky a poté po dobu 15 sekund logo blikající baterie. V levém horním rohu se rozsvítí modrá LED kontrolka, která značí, že je připojen adaptér a probíhá nabíjení.
2. Pokud je jednotka zapnuta a je připojen adaptér, v pravém horním rohu obrazovky se objeví ikona baterie, která značí, že se baterie nabíjí. Modrá kontrolka nabíjení v levém horním rohu se rozsvítí, což znamená, že adaptér je zapojen, zelená kontrolka vedle ní bude hlásit, že rodičovská jednotka je zapnutá.

2.3 Registrace (Párování)

Baby monitor je předem zaregistrován k vaší rodičovské jednotce. Pokud nedojde ke ztrátě spojení mezi dětskou jednotkou a rodičovskou jednotkou, není jej třeba registrovat znovu.

Pro registraci dětské jednotky nebo registraci nové dětské jednotky postupujte podle následujících pokynů:

1. Stisknutím tlačítka  na rodičovské jednotce zobrazíte panel nabídek.
2. Stiskněte tlačítko ◀ VLEVO nebo ▶ VPRAVO, dokud se nezvýrazní ikona  a neobjeví se možnost  vymazat/  přidat/  zobrazit/  hledat.
3. Stisknutím tlačítka ▲ NAHORU nebo ▼ DOLŮ vyberte možnost  přidat a volbu potvrďte stisknutím tlačítka **OK**.
4. Objeví se číslo kamery  *1 /  2 /  3 /  4 . Stisknutím tlačítka ▲ NAHORU nebo ▼ DOLŮ vyberte požadovanou kameru a stisknutím tlačítka **OK** spustíte vyhledávání kamery. Zobrazí se pokyn „**na kameře stiskněte tlačítko PÁROVAT**“.

*Poznámka: Pokud je kamera s rodičovskou jednotkou již spárována, umístění kamery (označené hvězdičkou *) nelze zvolit pro novou registraci.*

5. Stiskněte a podržte tlačítko **PÁROVAT** na spodní straně dětské jednotky, dokud rodičovská jednotka kameru nevyhledá. Poté se ozve pípnutí a na obrazovce se objeví informace **PÁROVÁNÍ OK**. Zobrazí se video snímané kamerou.

POZNÁMKA

Pokud je dětská jednotka již zaregistrovaná, opakovanou registrací této dětské jednotky zrušíte její předchozí registraci.

3. Používání baby monitoru

3.1 Nastavení

- Umístěte dětskou jednotku na vhodné místo (např. na stůl) a namiřte objektiv kamery na místo, které chcete sledovat.
- Pomocí funkce otočení a naklonění směrem nahoru, dolů, vlevo či vpravo na rodičovské jednotce upravte nastavení úhlu kamery na dětské jednotce, dokud nebudete spokojeni s obrazem zobrazovaným na rodičovské jednotce.

POZNÁMKA

Nenechávejte dětskou jednotku v dosahu dítěte! Pokud dochází k rušení obrazu nebo zvuku, zkuste přemístit jednotky na jiná místa a ujistěte se, že se nenacházejí v blízkosti jiných elektrických zařízení.

3.2 Otočení a naklonění

Pokud je kamera v režimu snímání, lze ji vzdáleně ovládat z rodičovské jednotky.

1. Stisknutím tlačítka ▲ NAHORU nebo ▼ DOLŮ ji nakloňte směrem nahoru či dolů.
2. Stisknutím tlačítka ◀ VLEVO nebo ▶ VPRAVO ji otočte směrem doleva či doprava.

3.3 Režim nočního vidění


Dětská jednotka je vybavena 8 infračervenými LED diodami s vysokou intenzitou osvětlení, které umožňují zachycení jasného obrazu i ve tmě. Když zabudovaný fotosnímač na horní straně jednotky zachytí nízkou úroveň okolního osvětlení, LED diody se automaticky se rozsvítí a obraz na rodičovské jednotce se změní na černobílý. V horní části obrazovky se objeví ikona 🌙.

3.4 Režim mluvení

Stisknutím a podržením tlačítka 🗣️ HOVOŘIT na rodičovské jednotce můžete na dítě mluvit pomocí reproduktoru na dětské jednotce. V horní části LCD obrazovky se zobrazí ikona 🗣️.



3.5 Zapnutí/vypnutí videa

Stisknutím tlačítka  VIDEO ZAP/VYP můžete LCD monitor zapnout či vypnout. Monitor zvuku však zůstane zapnutý.



3.6 Zobrazení teploty (HH °C / °F nebo LL °C / °F)

V horní části LCD obrazovky se zobrazí teplota naměřená teplotním čidlem na zadní straně dětské jednotky ve °C nebo °F (informace o tom, jak provést změnu zobrazení naleznete v kapitole **4.7 Stupnice teploty**). Naměřená hodnota změní barvu na ČERVENOU, pokud teplota překročí 29 °C / 84 °F nebo klesne pod 14 °C / 57 °F. Naměřená hodnota se změní na HH °C / °F, pokud teplota překročí 36 °C / 97 °F. Naměřená hodnota se změní na LL °C / °F, pokud teplota klesne pod 1 °C / 34 °F.







Údaj o teplotě se aktualizuje přibližně každou minutu.

4. Možnosti nabídky rodičovské jednotky







4.1 Hlasitost

1. Stiskem tlačítka hlasitosti - nebo + upravíte hlasitost. Když se objeví ikona , můžete vybrat požadovaný stupeň hlasitosti 0 až 8. (Výchozí stupeň hlasitosti je 5 a stupeň 0 znamená VYPNUTO .)





4.2 Jas

1. Stisknutím tlačítka  se zobrazí panel nabídek.
2. Stisknete tlačítko  VLEVO nebo  VPRAVO, dokud se nezvýrazní ikona .
3. Stisknutím tlačítka  NAHORU nebo  DOLŮ vyberte požadovaný stupeň jasu 1 až 8. (Výchozí stupeň jasu je 4.)








4.3 Melodie ukolébavek

1. Stisknutím tlačítka  se zobrazí panel nabídek.
2. Stisknete tlačítko  VLEVO nebo  VPRAVO, dokud se nezvýrazní ikona .
3. Stisknutím tlačítka  NAHORU nebo  DOLŮ vyberte jednu z 5 dostupných melodií. Pokud zvolíte zvuk, bude se opakovat nepřetržitě do okamžiku zrušení volby nebo do stisknutí tlačítka TALK. (Výchozí nastavení ukolébavek je VYPNUTO.)

4.4 Zoom

1. Stisknutím tlačítka  se zobrazí panel nabídek, kde bude zvýrazněna ikona .
2. Stisknutím tlačítka  NAHORU nebo  DOLŮ vyberte možnost přiblížení 1X nebo 2X. (Výchozí nastavení je 1X.)

4.5 Alarm

1. Stisknutím tlačítka  se zobrazí panel nabídek.
2. Stisknete tlačítko  VLEVO nebo  VPRAVO, dokud se nezvýrazní ikona .
3. Stisknutím tlačítka  NAHORU nebo  DOLŮ vyberte čas alarmu (6h, 4h, 2h). Zobrazí se ikona . (Ve výchozím nastavení je alarm vypnutý.)



4. Pokud je vybraný čas alarmu, bude rodičovská jednotka po uplynutí každých 6, 4 nebo 2 hodin přibližně po dobu 1 minuty pípat a ikona alarmu bude blikat červeně. Alarm zastavíte stisknutím libovolného tlačítka.

4.6 Ovládání kamery

4.6.1 Přidání (spárování) kamery

1. Stisknutím tlačítka se zobrazí panel nabídek.
2. Stiskněte tlačítka ◀ VLEVO nebo ▶ VPRAVO, dokud se nezvýrazní ikona a neobjeví se možnost vymazat/ přidat/ zobrazit/ hledat.
3. Stisknutím tlačítka ▲ NAHORU nebo ▼ DOLŮ vyberte možnost přidat a volbu potvrďte stisknutím tlačítka **OK**.
4. Objeví se číslo kamery . Stisknutím tlačítka ▲ NAHORU nebo ▼ DOLŮ vyberte požadovanou kameru a stisknutím tlačítka **OK** spusťte vyhledávání kamery.

Poznámka: Pokud je kamera s rodičovskou jednotkou již spárována, umístění kamery (označené hvězdičkou *) nelze zvolit pro novou registraci.

5. Stiskněte a podržte tlačítka **PÁROVAT** na spodní straně dětské jednotky, dokud rodičovská jednotka kameru nevyhledá. Poté se ozve pípnutí a na obrazovce se objeví informace **PÁROVÁNÍ OK**. Zobrazí se video snímané kamerou.

POZNÁMKA

Kamera může být současně zaregistrována pouze pro jednu rodičovskou jednotku.

4.6.2 Zobrazení kamery

1. Stisknutím tlačítka se zobrazí panel nabídek.
2. Stiskněte tlačítka ◀ VLEVO nebo ▶ VPRAVO, dokud se nezvýrazní ikona a neobjeví se možnost vymazat/ přidat/ zobrazit/ hledat.
3. Stisknutím tlačítka ▲ NAHORU nebo ▼ DOLŮ vyberte možnost zobrazit a volbu potvrďte stisknutím tlačítka **OK**.
4. Objeví se číslo kamery . Stisknutím tlačítka ▲ NAHORU nebo ▼ DOLŮ vyberte požadovanou kameru a stisknutím tlačítka **OK** aktivujte obraz z této kamery.





















Poznámka: Lze vybrat pouze umístění kamery označené hvězdičkou *.

TIP

Rychlé zobrazení kamer místo přechodu na panel nabídek.

Opakovaným stisknutím tlačítka **OK** vyberte přímo z nabídky kamer , , , , .

4.6.3 Vymazání kamery
















1. Stisknutím tlačítka  se zobrazí panel nabídek.
2. Stiskněte tlačítko  VLEVO nebo  VPRAVO, dokud se nezvýrazní ikona  a neobjeví se možnost  vymazat/  přidat/  zobrazit/  hledat.
3. Stisknutím tlačítka  NAHORU nebo  DOLŮ vyberte možnost  vymazat a volbu potvrďte stisknutím tlačítka **OK**.
4. Objeví se číslo kamery    . Stisknutím tlačítka  NAHORU nebo  DOLŮ vyberte požadovanou kameru a poté stiskněte tlačítko **OK**.
5. Stisknutím tlačítka  NAHORU nebo  DOLŮ vyberte možnost  a stisknutím tlačítka **OK** zrušte registraci.

Poznámka:

Kameru nelze odstranit, pokud se jedná o jedinou kameru zaregistrovanou v systému.






4.6.4 Hledání kamery

Tato funkce je dostupná pouze tehdy, pokud máte více než 1 dětskou jednotku (kameru).



1. Stisknutím tlačítka  se zobrazí panel nabídek.
2. Stiskněte tlačítko  VLEVO nebo  VPRAVO, dokud se nezvýrazní ikona  a neobjeví se možnost  vymazat/  přidat/  zobrazit/  hledat.
3. Stisknutím tlačítka  NAHORU nebo  DOLŮ vyberte možnost  hledat a volbu potvrďte stisknutím tlačítka **OK**.
4. Na obrazovce se poté zobrazí ve smyčce obrazy z různých zaregistrovaných kamer    , které se budou měnit přibližně každých 12 sekund.

TIP



Rychlé zobrazení kamer místo přechodu na panel nabídek.

Opakovaným stisknutím tlačítka **OK** vyberte přímo z nabídky kamer , , , , .

4.7 Stupnice teploty

1. Stisknutím tlačítka  se zobrazí panel nabídek.
2. Stiskněte tlačítko ◀ VLEVO nebo ▶ VPRAVO, dokud se nezvýrazní ikona .
3. Stisknutím tlačítka ▲ NAHORU nebo ▼ DOLŮ proveďte výběr °C nebo °F.

4.8 Režim úspory energie

1. Stisknutím tlačítka  se zobrazí panel nabídek.
2. Stiskněte tlačítko ◀ VLEVO nebo ▶ VPRAVO, dokud se nezvýrazní ikona .
3. Stisknutím tlačítka ▲ NAHORU nebo ▼ DOLŮ proveďte výběr automatického vypnutí obrazu po 5 min, 30 min nebo 60 min, pokud je monitor napájen pouze z baterií.



Poznámka:

Zvuk zůstane zapnutý a stisknutím libovolného tlačítka můžete opět zapnout i video.

4.9 Zobrazení více kamer na obrazovce

Tato funkce je dostupná pouze tehdy, pokud máte více než 1 dětskou jednotku (kameru).

Pokud je zapnuta funkce rozdělení obrazovky, můžete na ni sledovat více kamer zároveň. Uslyšíte však zvuk pouze z jedné z nich.

1. Stisknutím tlačítka  se zobrazí panel nabídek.
2. Stiskněte tlačítko ◀ VLEVO nebo ▶ VPRAVO, dokud se nezvýrazní ikona .
3. Stisknutím tlačítka ▲ NAHORU nebo ▼ DOLŮ vyberte možnost Rozdělení obrazovky ZAP / VYP .
4. Pokud je zapnutá funkce rozdělení obrazovky (Split Screen), můžete stisknutím ◀ LEVÉHO tlačítka / ▶ PRAVÉHO tlačítka / tlačítek ▲ NAHORU nebo ▼ DOLŮ přepínat mezi kamerami a slyšet audio z vybrané kamery, označené červeným rámečkem.

Poznámka:

Pokud je aktivován režim zobrazení více kamer, tlačítko HOVOŘIT funguje v kombinaci s vybranou kamerou.

Pokud chcete z kamery přehrát ukolébavku, musíte ji nastavit dříve, než vyberete režim zobrazení více kamer.

V režimu zobrazení více kamer není možné provádět přiblížení.

5. Prohlížení přes Wi-Fi® Internet

5.1 Systémové požadavky

Webový portál

- Windows® 7
- Mac OS® 10.7
- Chrome™ 24
- Internet Explorer® 9
- Safari® 6
- Java™ 7
- Firefox® 18.0
- Adobe® Flash® Player 15.0

Systém Android™

- verze 4.2 nebo vyšší

iPhone®/iPad® iOS

- verze 7.0 nebo vyšší

Wi-Fi® požadavky:

- Minimální šířka pásma 0,6 Mb/s pro nahrávání pro kameru. Rychlost vašeho připojení na internet otestujte na: <http://www.speedtest.net/>

5.2 Začínáme – Připojování zařízení

Jak to funguje?



Když se uživatelé pokusí přistoupit ke kameře, server Hubble ověří jejich identitu a teprve poté jim povolí přístup ke kameře.

5.2.1 Nastavení

- Zapojte napájecí adaptér do elektrické zásuvky a připojte jej k micro USB zásuvce v zadní části jednotky kamery.
- Zapněte posunutím vypínače ON/OFF do polohy ON (ZAP.)
- Jednotka kamery musí být v dosahu Wi-Fi[®] routeru, pomocí kterého se chcete připojit. Ujistěte se, že máte heslo nezbytné pro nastavení.

Chování LED kontrolky stavu:

Párování a nastavení	Pomalou bliká červeně a modře
Připojeno	Pomalou bliká modře
Spárováno, ale nepřipojeno	Svítil modře
Připraveno k připojení	Pomalou bliká modře

Poznámka

Nastavení lze provádět pouze pomocí kompatibilního smartphonu nebo tabletu, nikoli pomocí PC.

5.3 Účet uživatele a nastavení kamery na zařízeních se systémem Android™

Co potřebujete

- Dětská jednotka (kamera)
- Napájecí adaptér pro kameru
- Zařízení se systémem Android™ verze 4.2 a vyšší

5.3.1 Zapnutí jednotky a připojení kamery

- Zapojte napájecí adaptér do elektrické zásuvky a připojte jej k micro USB zásuvce v zadní části jednotky kamery.
- Ujistěte se, že je přepínač ON/OFF v poloze ON (ZAP.).
- Po dokončení spouštění zabliká červená LED kontrolka kamery. Jakmile se ozve jedno pípnutí, je kamera připravena k nastavení.

5.3.2 Stažení aplikace Hubble for Motorola Monitors

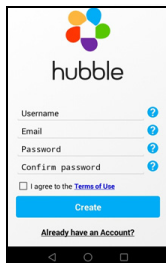
- Přejděte do obchodu Google Play™ a vyhledejte „Hubble for Motorola Monitors“.
- Stáhněte si aplikaci „Hubble for Motorola Monitors“ z obchodu Google Play™ Store a nainstalujte ji do zařízení se systémem Android™.

5.3.3 Spusťte aplikaci Hubble for Motorola Monitors v zařízení se systémem Android™

- Ujistěte se, že je zařízení se systémem Android™ připojeno k Wi-Fi® routeru.
- Spusťte aplikaci „Hubble for Motorola Monitors“, zadejte informace o účtu, přečtěte si podmínky služby, poté zvolte položku „Souhlasím s podmínkami použití“ a klepněte na tlačítko **Create** (Vytvořit). (Obrázek A1)

Poznámka

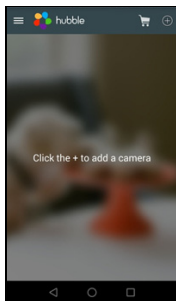
*Pokud již účet aplikace Hubble máte, přejděte na další krok vybráním položky **Již máte účet?***



A1

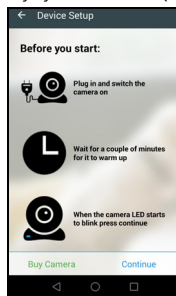
5.3.4 Přidání kamery k účtu

- Klepnutím na položku **+** v pravém horním rohu obrazovky přidejte kameru. (Obrázek A2)



A2

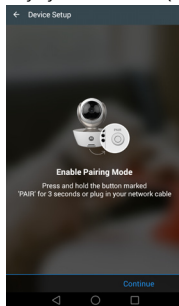
- Na obrazovce se zobrazí pokyny k nastavení. (Obrázek A3)



A3

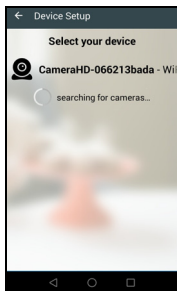
- Připojte a zapněte kameru. Poté několik minut počkejte, než se kamera zahřeje.
- Jakmile začne LED dioda kamery blikat, klepněte na položku **Continue** (Pokračovat).

- Na obrazovce se zobrazí pokyny k nastavení. (Obrázek A4)

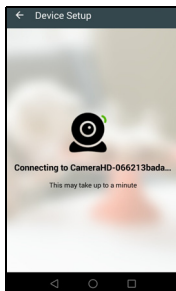


A4

- Stiskněte a přidržte tlačítko **PAIR** na spodní straně jednotky kamery na dobu 3 sekund. Poté uslyšíte pípnutí následované hlasovou výzvovou, která naznačuje, že kamera je připravena k párování.
- Klepněte na tlačítko **Continue** (Pokračovat).
- Aplikace automaticky vyhledá vaši kameru a připojí se k ní, jak ukazují obrázky níže. (Obrázky A5, A6)
- Modrá/červená LED dioda na kameře zabliká.

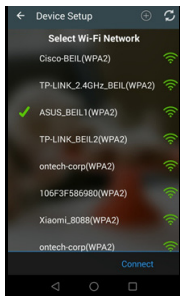


A5

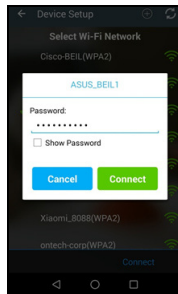


A6

- Vyberte svoji síť Wi-Fi® Network, zadejte heslo a poté klepněte na položku **Connect (Připojit)**. (Obrázky A7, A8)

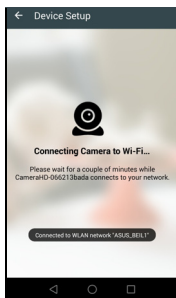


A7

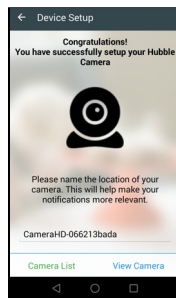


A8

- Kameře bude připojování k síti Wi-Fi® trvat několik minut, poté zobrazí stav připojení. (Obrázky A9, A10)
- Pokud se připojení nezdaří, klepněte na položku **Retry (Opakovat)** a opakujte postup od kroku 5.3.4.



A9



A10

- Klepnutím na položku **View Camera (Spustit kameru)** zobrazíte video zaznamenané jednotkou kamery. Kontrolka na jednotce kamery bude modře blikat.



5.4 Účet uživatele a nastavení kamery na zařízeních iPhone®/iPad®

Co potřebujete

- Dětská jednotka (kamera)
- Napájecí adaptér pro kameru
- iPhone®/iPad® se systémem iOS verze 7.0 a vyšší

5.4.1 Zapnutí jednotky a připojení kamery

- Zapojte napájecí adaptér do elektrické zásuvky a připojte jej k micro USB zásuvce v zadní části kamery.
- Ujistěte se, že je přepínač ON/OFF v poloze ON (ZAP.).
- Po dokončení spouštění zabliká červená LED kontrolka kamery. Jakmile se ozve jedno pípnutí, je kamera připravena k nastavení.

5.4.2 Stažení aplikace Hubble for Motorola Monitors

- Přejděte do obchodu App Store a vyhledejte „Hubble for Motorola Monitors“.
- Stáhněte si aplikaci „Hubble for Motorola Monitors“ a nainstalujte ji do svého zařízení iPhone®/iPad®.

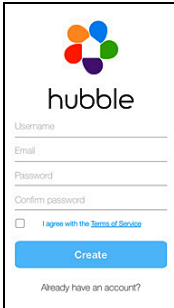
5.4.3 Spusťte aplikaci Hubble v zařízení iPhone®/iPad®

- Ujistěte se, že je zařízení iPhone®/iPad® připojeno k Wi-Fi® routeru.
- Spusťte aplikaci „Hubble for Motorola Monitors“, zadejte informace o účtu, přečtěte si podmínky služby, poté zvolte položku „Souhlasím s podmínkami služby“ a klepněte na tlačítko **Create** (Vytvořit). (Obrázek i1)

Poznámka:


Pokud již účet aplikace Hubble máte, přejděte na další krok vybráním položky

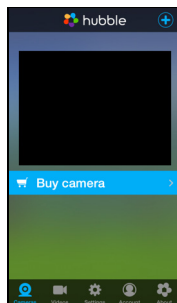
Již máte účet? (Obrázek i1).



i1

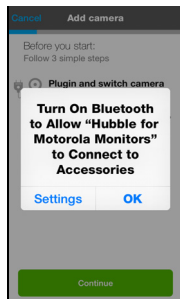
5.4.4 Přidání kamery k účtu

- Klepnutím na položku  v pravém horním rohu obrazovky přidejte kameru. (Obrázek i2)



i2

- Na obrazovce se zobrazí pokyny k nastavení rozhraní Bluetooth. (Obrázek i3)



i3

- Klepněte na položku **Settings** (Nastavení) a aktivujte rozhraní Bluetooth na zařízení iPhone®/iPad®. (Obrázky i4, i5)



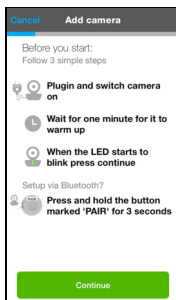
i4



i5

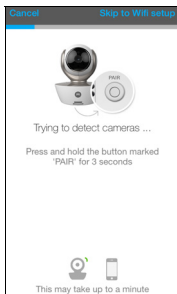
- Stisknutím tlačítka **HOME** (DOMŮ) se vraťte na domovskou obrazovku, poté pokračujte v nastavení klepnutím na aplikaci „Hubble for Motorola Monitors“.

- Na obrazovce se zobrazí pokyny k nastavení. (Obrázek i6)
Pamatuje, že pokud bylo rozhraní Bluetooth zapnuto, přejděte přímo k tomuto kroku.

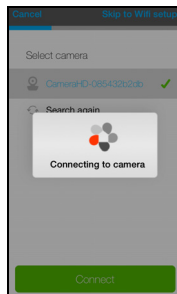


i6

- Počkejte pár minut, než se jednotka kamery inicializuje, až začne blikat kontrolka kamery, stiskněte a přidržte tlačítko **PAIR** na spodní straně kamery, pak klepněte na tlačítko **Continue** (Pokračovat).
- Na obrazovce se zobrazí následující. Zvolte ID kamery zjištěné na vašem zařízení iOS® a klepněte na tlačítko **Connect** (Připojit). (Obrázky i7, i8)

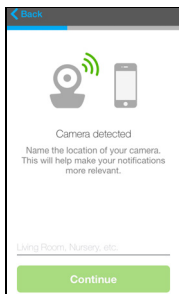


i7

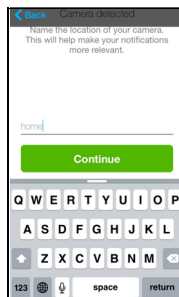


i8

- Pojmenujte umístění jednotky kamery a klepněte na tlačítko **Continue** (Pokračovat). (Obrázky i9, i10)

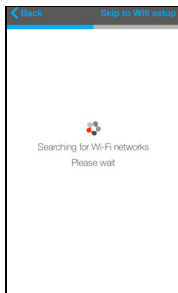


i9

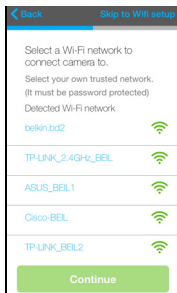


i10

- Jednotka kamery vyhledá síť Wi-Fi® (Obrázek i11) a zobrazí seznam dostupných sítí. (Obrázek i12)



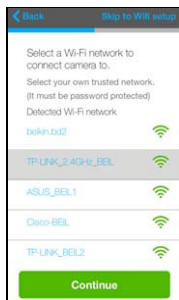
i11



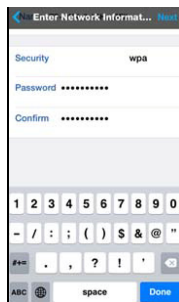
i12

- Vyberte svoji síť Wi-Fi® a klepněte na položku **Continue** (Pokračovat). (Obrázek i13)

- Zadejte heslo pro vaši síť Wi-Fi® a klepněte na položku **Next** (Další). (Obrázek i14)

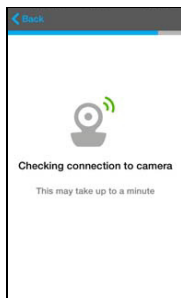


i13

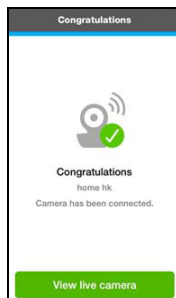


i14

- Jednotce kamery bude připojování k síti Wi-Fi® trvat několik minut, poté zobrazí stav připojení. (Obrázky i15, i16)
- Pokud se připojení nezdaří, klepněte na položku **Retry** (Opakovat) a opakujte postup od kroku 5.4.4.



i15



i16

- Klepnutím na položku **View Live Camera** (Spustit živé vysílání kamery) zobrazíte video zaznamenané jednotkou kamery. Kontrolka na jednotce kamery bude modře blikat.
















5.5 Funkce kamery:

5.5.1 Připojování jednotky kamery k napájení









- Zapojte napájecí adaptér do elektrické zásuvky a připojte jej k micro USB zásuvce v zadní části jednotky kamery.
- Zapněte posunutím vypínače ON/OFF do polohy ON (ZAP.) LED kontrolka napájení se rozsvítí zeleně. (Poznámka: Chcete-li zařízení vypnout, posuňte přepínač ON/OFF do polohy OFF (VYP.).)
- Spusťte na zařízení se systémem Android™ nebo iOS® aplikaci Hubble.

5.5.2 Přehled funkcí aplikace Hubble

	Menu	<ul style="list-style-type: none">• Klepnutím na položku Kamery  přejdete do seznamu kamer.• Klepnutím na položku Protokol událostí  přejdete do seznamu záznamů videa, jejichž nahrávání se aktivuje detekcí pohybu nebo zvuku.• Klepnutím na položku Účet  přejdete na Profil uživatele, Plán předplatného, Nastavení oznámení, Vzdálené nastavení připojení a Informace o aplikaci Hubble
--	-------------	---

	Fotografie/Video	<ul style="list-style-type: none"> • Snímejte fotografie nebo nahrávejte video pomocí kamery. • Klepnutím na ikonu videa  aktivujete funkci videa. Klepnutím a podržením červeného tlačítka  zahájíte nahrávání. Jakmile tlačítko uvolníte, nahrávání se zastaví. • Klepnutím na ikonu kamery  přepnete do režimu kamery. V režimu kamery můžete snímat fotografie. <p>Poznámka: <i>Fotografie a videa budou uloženy do vnitřní flash paměti vašeho chytrého zařízení a můžete k nim přistupovat prostřednictvím voleb Galerie nebo Přehrávač médií (zařízení se systémem Android™). K přehrávání videí použijte aplikaci Hubble.</i></p>
	Ukolébavka	Klepnutím přejděte do menu Melodie a vyberte jednu z 5 přednastavených melodií, které chcete přehrávat na jednotce kamery.
	Měření teploty	Na obrazovce zařízení Android™ se zobrazí teplota zaznamenaná teplotním čidlem vzadu na jednotce kamery. Hodnoty se zobrazí ČERVENĚ, pokud teplota překročí hranice rozsahu Vysoké/ Nízké teploty nastavené ve vašem účtu.
	Obousměrná komunikace	Funkci aktivujete klepnutím. Po jednom stisknutí kulatého tlačítka  můžete mluvit prostřednictvím jednotky kamery. Po opětovném stisknutí tlačítka můžete poslouchat zpětnou vazbu z jednotky kamery.
	Reproduktor	Klepnutím zapnete nebo vypnete reproduktor.



	Zoom	<p>Posouváním rolovacího pruhu na pravé straně obrazovky můžete přibližovat nebo oddalovat. K přibližování nebo oddalování obrázku můžete použít rovněž gesta přitažení prstů k sobě nebo odtažení prstů od sebe.</p> <p>Chcete-li používat gesta přitažení nebo odtažení prstů, musí vaše zařízení podporovat vícedotykovou technologii.</p>
	Nastavení kamery	<p>Nastavení kamery můžete změnit klepnutím na ikonu  Nastavení.</p> <ul style="list-style-type: none">• Klepnutím na položku Podrobnosti můžete zkontrolovat položky Název kamery, Cloudové předplatné, Změnit obraz, Časové pásmo, Model kamery, Verze firmwaru a Smazat všechny události.• Po klepnutí na položku Oznámení můžete nastavit citlivost Detekce zvuku, Detekce pohybu a Výstrahy při vysoké teplotě (až do 33 °C nebo 91 °F) / nízké teplotě (až 10° C nebo 50 °F).• Po klepnutí na položku Nastavení můžete nastavit položky Stropní držák, Jas a Hlasitost.
	Přidat kameru	Zadejte postupy pro přidání kamery.
	Smazat všechny události	Klepnutím smažete všechny události.
	Vybrat události	Zaškrtnutím políček můžete vybrat nahrané události.
	Upravit události	Klepnutím můžete vybrat a smazat události.
	Smazat události	Klepnutím smažete vybrané události.

5.6 Práce s počítačem/notebookem

- Přejděte na <https://app.hubbleconnected.com/#login>
- Zadejte své **uživatelské jméno** a **heslo** a následně klikněte na volbu **Přihlášení**, pokud již máte založený účet.
- Klikněte na Seznam kamer spárovaných s vaším účtem prostřednictvím zařízení Android™ nebo iPhone®/iPadu® a na obrazovce se zobrazí náhled Kamery. Nyní můžete jednoduše zůstat ve spojení se svými oblíbenými lidmi, místy a domácími mazlíčky pomocí živého streamování videa.
- **Nastavení** můžete změnit postupem uvedeným v Nabídce na webových stránkách.

5.7 Postup resetování Kamery

Poznámka: Pokud se vaše kamera přesune z jednoho směrovače (např. doma) na jiný (např. kancelář), nebo pokud máte problémy s nastavením Kamery, je nezbytné kameru resetovat. Kameru resetujte níže uvedeným postupem:

1. Hlavní vypínač přepněte do polohy VYP.
2. Stiskněte a podržte tlačítko **PAIR (PÁROVÁNÍ)** na dolní straně kamery, posuňte spínač ZAP/VYP do polohy ZAP (kontrolka LED se rozsvítí).
3. Uvolněte tlačítko **PAIR (PÁROVÁNÍ)**, když uslyšíte potvrzující pípnutí, a vyčkejte dokud kamera nedokončí svou proceduru vnitřního resetování, kontrolka LED bude svítit červeně a pomalu blikat, pokud bude reset kamery úspěšný.
4. Vaši kameru můžete znovu přidat podle kroků uvedených v části 5.3.4 pro zařízení Android nebo v části 5.4.4 pro zařízení iOS.



6. Likvidace zařízení (životní prostředí)

Na konci životnosti výrobku byste jej neměli likvidovat s běžným domácím odpadem. Odevzdejte výrobek na sběrné místo k recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Tento požadavek značí symbol na výrobku, v uživatelské příručce a na krabici.



Některé materiály výrobku lze znovu použít, pokud je odevzdáte na recyklačním místě. Opakovaným používáním některých dílů nebo surovin z použitých výrobků významně přispíváte k ochraně životního prostředí.

Pokud potřebujete další informace o sběrných místech ve vašem okolí, obraťte se na místní úřady.

Zabudovanou baterii likvidujte ekologicky spolu s rodičovskou jednotkou v souladu s místními nařízeními.

7. Čištění

Baby monitor čistěte mírně navlhčeným hadříkem nebo antistatickým hadříkem.

Nikdy nepoužívejte čisticí prostředky ani abrazivní rozpouštědla.



Čištění a údržba

- Žádné části výrobku nečistěte ředidly ani jinými rozpouštědly či chemickými látkami – mohlo by dojít k trvalému poškození výrobku, na které se nevztahuje záruka.
- Baby monitor nesmí být umístěn v horkém, vlhkém prostředí nebo na přímém slunci a nesmí zvlhnout.
- Byla vyvinuta maximální snaha, aby byla zajištěna vysoká spolehlivost tohoto baby monitoru. Pokud se i přesto objeví závada, nesnažte se ji opravit sami – pro pomoc se obraťte na zákaznický servis.

8. Náповěda

Displej

Žádný obraz

- Zkuste dobít nebo vyměnit baterii.
- Resetujte jednotky. Vyjměte baterii z rodičovské jednotky, odpojte obě jednotky z elektrické sítě a znovu je obě zapojte.
- Je jednotka zapnutá?
Stiskněte a podržte vypínač  na rodičovské jednotce, aby se zapnula.
- Je vybraná správná kamera?
Je-li třeba, změňte číslo kamery.
- Je zapnuté zobrazení videa?
Stiskem tlačítka pro zapnutí/vypnutí videa  je zapněte.
- Při napájení z baterie se displej vypne po 5 minut nebo 30 minut nebo 60 minut pro úsporu energie (v závislosti na nastavení videa). Jednotka bude stále aktivní a bude vydávat zvuková upozornění. Obrazovku lze znovu aktivovat stisknutím libovolného tlačítka.

Registrace

Pokud dětská jednotka ztratí spojení s rodičovskou jednotkou

- Zkuste dobít nebo vyměnit baterii.
- Pokud je dětská jednotka příliš daleko, může se dostat mimo dosah. V tom případě posuňte jednotku dítěte blíže k rodičovské jednotce.
- Resetujte jednotky tak, že vyjmete baterie a odpojíte je od elektrického napájení. Před opětovným připojením počkejte asi 15 sekund. Počkejte asi jednu minutu, dokud se jednotka dítěte a jednotka rodiče nezesynchronizují.
- Pokud je třeba jednotky zaregistrovat, vyhledejte informace v části **2.3 Registrace (Párování)**.

Rušení

Rušení zvuku na rodičovské jednotce

- Dětská a rodičovská jednotka mohou být příliš blízko. Posuňte je dál od sebe.



- Dbejte, aby mezi 2 jednotkami byla vzdálenost nejméně 1 až 2 metry (3 až 6 stop), aby nevznikla zvuková ozvěna.
- Pokud je dětská jednotka příliš daleko, může se dostat mimo dosah a je pak potřeba zkusit přiblížit dětskou jednotku k rodičovské jednotce.
- Zkontrolujte, zda není dětská nebo rodičovská jednotka v blízkosti jiných elektrických zařízení, například televizoru, počítače nebo bezdrátových/mobilních telefonů.
- Používání jiných výrobků s frekvencí 2,4 GHz, například bezdrátových sítí (routery Wi-Fi[®]), systémů Bluetooth[®] nebo mikrovlnných trub, může způsobovat rušení tohoto výrobku, takže uchovávejte monitor dítěte ve vzdálenosti minimálně 1,5 m (5 stop) od těchto typů výrobků nebo je vypněte, pokud se zdá, že způsobují rušení.
- Pokud je signál slabý, zkuste přemístit rodičovskou nebo dětskou jednotku do jiného místa v místnosti.

Zvukové interference u vašeho zařízení

- Abyste zabránili šumu v pozadí nebo ozvěně, zkontrolujte, zda je dostatečná vzdálenost mezi vaším zařízením a Wi-Fi[®] kamerovou jednotkou.
- Používání dalších 2,4GHz produktů, jako jsou systémy Bluetooth[®] nebo mikrovlnné trouby, může způsobovat interference s tímto produktem. Wi-Fi[®] kamerovou jednotku udržujte minimálně 1 m od tohoto typu produktů nebo je vypněte, pokud se zdá, že způsobují interference.

Ztráta připojení

- Zkontrolujte vaše nastavení Wi-Fi[®]. V případě potřeby vaši Wi-Fi[®] znovu připojte. Zkontrolujte, zda je Wi-Fi[®] kamerová jednotka ZAPNUTÁ. Vyčkejte několik minut a následně se pokuste o znovu připojení k systému Wi-Fi[®].

Pokud zapomenete své heslo

- Pokud si nevpomínáte na své heslo, klepněte na volbu Zapomenuté heslo a odešlete vaši e-mailovou adresu. Nové heslo vám bude neprodleně odesláno na vaši e-mailovou adresu.



Řešení problémů pro prohlížení přes internet Wi-Fi®

Kategorie	Problém Popis / Chyba	Řešení
Účet	Nemohu se přihlásit ani po registraci.	Zkontrolujte prosím své uživatelské jméno a heslo.
Účet	Zobrazuje se mi chybové hlášení: „ID e-mailu není registrováno“.	Zkontrolujte prosím, zda máte u nás zaregistrován účet. Klepnutím na volbu Create Account založíte účet.
Účet	Co mám dělat, pokud jsem zapomněl/a své heslo?	Klikněte na odkaz „Zapomenuté heslo“ na webové stránce https://app.hubbleconnected.com/#lostpassword NEBO ve vašem zařízení Android™ nebo iOS. Na vaši zaregistrovanou e-mailovou adresu bude zaslán e-mail.
Účet	Nedostal jsem nové heslo, ačkoliv jsem použil volbu „Zapomenuté heslo“.	E-mail mohl spadnout do složky Nevyžádané pošty. Zkontrolujte vaši složku Nevyžádané pošty. Při doručování vašeho e-mailu může nastat prodleva. Vyčkejte několik minut a následně váš účet obnovte.
Problémy s připojením	Zobrazuje se mi zpráva: Máme problémy s přístupem k vaší kameře. Může tomu být v důsledku výpadku připojení na internet. Vyčkejte a opakujte akci později.	Opakujte akci znovu za několik minut. Může tomu být v důsledku problému s vašim připojením na internet. Pokud problém přetrvává, restartujte prosím kameru a zkontrolujte, zda se tím problém vyřeší. Restartujte svůj bezdrátový směrovač.



Náhled kamery	Když jsem ve „Vzdáleném režimu“, video se po 5 minutách zastaví. Jak se mohu dívat déle?	<p>Pokud ke své kameře přistupujete přes jinou než vaši domácí síť (přes internet), vaše video vyprší po 5 minutách.</p> <p>Když znovu kliknete na Kameru v aplikaci Android™/iOS, začne znovu vysílat.</p> <p>Pokud přístup provádíte přes webový prohlížeč, můžete stisknout tlačítko Reload a zahájit tak sledování videa vaší Kamery znovu.</p>
Funkce	Nastavený limit zvukové výstrahy není správný.	Citlivost zvuku pro nastavení výstrahy můžete nastavit v nabídce Nastavení kamery.
Nastavení	Během přidávání nové kamery ke svému účtu nemohu najít žádnou kameru, kterou bych mohl přidat.	Pokud se pokoušíte přidat kameru, která již byla dříve přidána k vašemu účtu nebo k jinému účtu, musíte ji nejdříve resetovat. To lze provést stisknutím a podržením tlačítka PÁROVÁNÍ na spodní straně kamery na 5 sekund.
Obecné	Jaké jsou podporované prohlížeče pro přístup z mého počítače/ Macu®?	<p>Doporučujeme používat Google Chrome™ 24 anebo vyšší.</p> <p>Podporovány jsou nicméně i následující prohlížeče: Internet Explorer® 9.0 nebo vyšší (pro PC), Safari® 6.0 nebo vyšší (pro Mac®) nebo Firefox® 18.0 nebo vyšší (jak pro PC nebo Mac®).</p>



Obecné	Co znamená blikající LED ?	<p>Blikající LED znamená následující stav:</p> <p><u>Pomalé blikání:</u> 1. Kamera je v režimu nastavení. V tomto režimu můžete kameru přidat ke svému účtu. Po prvním spuštění je Kamera v režimu nastavení. Pro resetování do režimu nastavení stiskněte a podržte tlačítko PÁROVÁNÍ na dolní straně kamery, dokud neuslyšíte pípnutí.</p> <p><u>Pomalé blikání:</u> 2. Kamera není spojena s dětskou jednotkou chůvičky ani se zařízením připojeným k Wi-Fi®.</p> <p><u>LED svítí:</u> Kamera je připojena k síti Wi-Fi®.</p>
Problémy s připojením	Nedokážu získat přístup ke své kameře.	Zkontrolujte, zda je kamera v dosahu sítě Wi-Fi®. Pokud LED na Kameře pomalu bliká, zkuste prosím přesunout Kameru blíže ke směrovači pro lepší připojení k síti Wi-Fi® a zkuste to znovu.
Nastavení	Během nastavení na zařízení se systémem Android™ nebo iOS, během posledního kroku nemůžu mou kameru najít a nastavení selže.	Resetujte prosím Kameru do Režimu nastavení a zkuste to znovu. Stiskněte a podržte tlačítko PÁROVÁNÍ na spodní straně kamery, dokud neuslyšíte pípnutí. Chvilí počkejte, než se kamera restartuje. Pokud LED kamery bliká, znamená to, že je v režimu nastavení. Nyní znovu začněte s nastavením ve vašem chytrém telefonu.



Problémy s připojením	I když ke kameře přistupuji ze stejné sítě Wi-Fi®, stále se mi kamera ukazuje jako vzdálená. Mohu k ní získat přístup pouze na 5 minut.	Zkontrolujte nastavení vašeho bezdrátového směrovače. Například u směrovačů značky Buffalo existuje možnost nazývaná Izolace bezdrátové sítě. Tuto funkci vypněte.
Kamera	Když se pokouším zobrazit obraz z kamery, zobrazí se výzva k upgradu firmwaru kamery. Co mám dělat?	Aktualizujte firmware kamery. Tato činnost trvá přibližně 5 minut. Občas nabízíme upgrady pro vylepšení funkcí Kamery.
Obecné	Které platformy jsou podporovány pro přístup ke kameře?	Minimální požadavek: Windows® 7* *vyžaduje se doplněk Java prohlížeče Mac OS® verze 10.7 Chrome™ verze 24 Internet Explorer® verze 9 Safari® verze 6 Java™ verze 7 Firefox® verze 18.0 Adobe® Flash® Player 15.0 Android™ 4.2 iPhone®/iPad® iOS verze 7.0
Obecné	Pokud ke kameře přistupuji na dálku, neslyším žádný zvuk.	Abyste slyšeli zvuk, můžete klepnout na ikonu na obrazovce vysílání videa. Dle výchozího nastavení není zvuk ZAPNUTÝ, pokud je kameře přistupujete na dálku.



Obecné	Co znamená „Místní kamera“ a „Vzdálená kamera“?	Pokud ke své kameře přistupujete ze stejné bezdrátové sítě (domácí), v níž byla nakonfigurována, jedná se o místní kameru. Pokud ke své kameře přistupujete z místa mimo váš domov, jedná se o vzdálenou kameru. Mimo váš domov můžete využít připojení 3G, 4G nebo 4G LTE nebo připojení Wi-Fi®.
Obecné	Na mém chytrém telefonu je značná časová prodleva oproti monitoru na rodičovské jednotce.	Prodleva bude závislá na vaší síti Wi-Fi a spojení k serveru Hubble v porovnání s přímým rádiovým spojením mezi rodičovskou jednotkou a kamerou.
Obecné	Jak stáhnou aplikaci pro zařízení Android™ a iOS?	Android™: <ul style="list-style-type: none">- Otevřete aplikaci Google Play v zařízení Android™- Vyberte vyhledávání- Zadejte „Hubble for Motorola Monitors“- Výsledek zobrazí aplikaci Hubble- Vyberte ji k instalaci Zařízení iOS: <ul style="list-style-type: none">- Otevřete aplikaci App StoreSM- Vyberte vyhledávání- Zadejte „Hubble for Motorola Monitors“- Výsledek zobrazí aplikaci Hubble- Pro instalaci ji vyberte



Nastavení	Pokud dojde k přerušení videa, aplikace se pokusí o opakované připojení, a to způsobí výpadek zvuku a trhané video.	Pro zajištění souvislého vysílání videa/ zvuku je třeba vypnout funkci automatické pojistky na svém chytrém zařízení.
Funkce	Kolik uživatelů může získat přístup ke kameře současně?	Pokud se více připojujete na daném místě, podporováni jsou dva uživatelé, v případě dvou uživatelů poběží vysílání videa přes vzdálený server. To umožní současný přístup k jedné kameře pro neomezený počet uživatelů.
Problémy s připojením	Zjistil jsem interferenci způsobenou mým jiným zařízením s webovou kamerou.	Výkon vysílání videa souvisí se šířkou pásma připojení na internet, zejména pokud máte 2 či více zařízení vysílající video, které pracují přes stejný směrovač.

9. Obecné informace

Pokud produkt nefunguje správně....

1. Přečtěte si tuto uživatelskou příručku.
2. Kontaktujte náš zákaznický servis:

+491805 938 802, mluvíme česky

E-mail: motorola-mbp@tdm.de

Chcete-li objednat náhradní baterii do rodičovské jednotky, obraťte se na zákaznický servis.

Omezená záruka na spotřebitelské produkty a příslušenství („Záruka“)

Děkujeme, že jste si zakoupili tento výrobek se značkou Motorola vyrobený na základě licence společnosti Binatone Electronics International Ltd („BINATONE“).

Na co se tato záruka vztahuje?

Kromě výjimek uvedených níže společnost BINATONE zaručuje, že tento výrobek značky Motorola („výrobek“) nebo certifikované příslušenství („příslušenství“) prodávané k použití s tímto výrobkem je vyrobeno bez vad materiálu a zpracování při normálním používání po níže uvedenu dobu. Tato záruka je vaše výlučná záruka a není přenositelná.

TATO ZÁRUKA VÁM POSKYTUJE KONKRÉTNÍ PRÁVA A MŮŽETE MÍT I DALŠÍ PRÁVA, KTERÁ SE LIŠÍ PODLE STÁTU, PROVINCE NEBO ZEMĚ. U SPOTŘEBITELŮ, NA KTERÉ SE VZTAHUJÍ ZÁKONY NEBO PŘEDPISY O OCHRANĚ SPOTŘEBITELŮ VE SVÉ ZEMI NÁKUPU NEBO PŘÍPADNĚ V ZEMI POBYTU, POKUD SE LIŠÍ, JSOU PŘÍNOSY UDĚLOVANÉ TOUTO OMEZENOU ZÁRUKOU DODATKEM KE VŠEM PRÁVŮM A OCHRANÁM, KTERÁ JIM PLYNOU Z TĚCHTO ZÁKONŮ A PŘEDPISŮ PRO OCHRANU SPOTŘEBITELŮ. PRO PLNĚ ZNĚNÍ SVÝCH PRÁV BYSTE SE MĚLI SEZNÁMIT SE ZÁKONY SVÉ ZEMĚ, PROVINCE NEBO STÁTU.

Na koho se vztahuje?

Tato záruka se vztahuje pouze na prvního spotřebitele a je nepřenosná.

Co společnost BINATONE udělá?

Společnost BINATONE nebo její autorizovaný distributor na základě vlastního uvážení a v obchodně přiměřené době bezplatně opraví nebo vymění jakýkoli výrobek nebo příslušenství, které nespĺňuje podmínky této záruky. Můžeme použít funkčně srovnatelné repasované/renovované/bazarové nebo nové výrobky, příslušenství či díly.

Jaká další omezení existují?

JAKÉKOLI DOMNĚLÉ ZÁRUKY, ZEJMÉNA DOMĚLÉ ZÁRUKY PRODEJNOSTI A VHODNOSTI PRO KONKRÉTNÍ ÚČEL SE OMEZUJÍ NA TRVÁNÍ TĚTO OMEZENÉ ZÁRUKY, JINAK JE VÝHRADNÍ NÁHRADOU ZÁKAZNÍKOVÍ OPRAVA NEBO VÝMĚNA POSKYTOVANÉ PODLE TĚTO VÝSLOVNĚ OMEZENÉ ZÁRUKY A POSKYTUJE SE VÝMĚNOU ZA VŠECHNY OSTATNÍ ZÁRUKY, VÝSLOVNĚ NEBO DOMNĚLÉ. SPOLEČNOST MOTOROLA ANI SPOLEČNOST BINATONE NEPONESOU V ŽÁDNÉM PŘÍPADĚ ODPOVĚDNOST, SMLUVNÍ ANI OBČANSKOPRÁVNÍ (VČETNĚ NEDBALOSTI), ZA ŠKODY PŘESAHOJÍCÍ KUPNÍ CENU VÝROBKU NEBO PŘÍSLUŠENSTVÍ, ANI ZA ŽÁDNOU NEPŘÍMOU, NÁHODNOU, ZVLÁŠTNÍ NEBO NÁSLEDNOU ŠKODU JAKÉHOKOLI DRUHU, ANI ZA ZTRÁTU VÝNOSŮ NEBO ZISKŮ, ZTRÁTU OBCHODŮ, INFORMACÍ NEBO JINOU FINANČNÍ ZTRÁTU VZNIKLOU Z MOŽNOSTI NEBO NEMOŽNOSTI POUŽÍVAT VÝROBKY NEBO PŘÍSLUŠENSTVÍ NEBO V SOUVISLOSTI S NIMI, A TO V PLNÉM ROZSAHU, V JAKÉM MŮŽE BÝT NÁHRADA ŠKODY ODMÍTNUTA PODLE ZÁKONA.

Některé jurisdikce nepovolují omezení nebo vyloučení náhodných nebo následných škod ani omezení délky nepřímé záruky, takže výše uvedená omezení nebo výjimky se na vás nemusí vztahovat. Tato záruka vám poskytuje určitá zákonná práva. Můžete však mít také jiná práva, která se v jednotlivých jurisdikcích liší.



Výrobky, na které se záruka vztahuje	Délka platnosti záruky
Spotřební výrobky	Dva (2) roky od data původního zakoupení výrobku prvním spotřebitelem výrobku.
Spotřební příslušenství	Devadesát (90) dní od data původního zakoupení příslušenství prvním spotřebitelem výrobku.
Spotřební produkty a příslušenství po opravě nebo výměně	Zbývající doba trvání původní záruky nebo devadesát (90) dní od data vrácení spotřebiteli podle toho, která doba je delší.

Výjimky

Běžné opotřebení. Pravidelná údržba, oprava a výměna dílů z důvodu běžného opotřebení je ze záruky vyloučena.

Baterie. Tato záruka se vztahuje pouze na baterie, jejichž kapacita při plném nabití klesla pod 80 % jejich jmenovité kapacity, a baterie, které vytékají.

Nesprávné používání. Vady nebo škody způsobené: (a) nesprávným provozem, skladováním, nesprávným používáním, v důsledku nehody nebo nedbalosti, jako například fyzické poškození (praskliny, škrábance atd.) povrchu výrobku v důsledku nesprávného používání; (b) vystavením kapalinám, vodě, dešti, nadměrné vlhkosti nebo odpařování, písku, nečistotám, nadměrně vysokým teplotám či potravinám; (c) používáním výrobků nebo příslušenství pro komerční účely nebo vystavení výrobku či příslušenství abnormálnímu používání či podmínkám nebo (d) jinými vlivy, které nemůže společnost MOTOROLA ani BINATONE ovládat, jsou ze záruky vyloučeny.

Používání výrobků a příslušenství jiných značek než Motorola. Vady nebo škody způsobené používáním výrobků nebo příslušenství či jiných periferních zařízení jiných značek než Motorola nebo certifikovaných jinými společnostmi jsou ze záruky vyloučeny.

Neautorizovaný servis nebo úprava. Na vady nebo poškození způsobené obsluhou, testováním, seřizováním, instalací, údržbou, úpravou či změnou, jež provedla jiná osoba než MOTOROLA, BINATONE či oprávněná servisní střediska, se záruka nevztahuje.

Upravené výrobky. Výrobky nebo příslušenství (a) se sériovými čísly nebo datovými štítky, které byly odstraněny, upraveny nebo vymazány; (b) s poškozenými plombami nebo vykazující narušení; (c) s nesouhlasícími sériovými čísly nebo (d) s nevyhovujícími pouzdry či díly nebo pouzdry či díly jiných značek než Motorola jsou ze záruky vyloučeny.

Komunikační služby. Vady, škody nebo selhání výrobků či příslušenství v důsledku komunikačních služeb nebo signálů, které si můžete předplatit nebo využívat, jsou ze záruky vyloučeny.

Jak získat záruční servis nebo další informace?

Chcete-li získat záruční servis nebo informace, zavolejte na níže uvedené telefonní číslo:

+491805 938 802, mluvíme česky

E-mail: motorola-mbp@tdm.de

Zde získáte pokyny k zaslání výrobků nebo příslušenství na vlastní náklady a riziko do autorizovaného servisního střediska společnosti BINATONE.

Chcete-li získat servis, je třeba zaslat: (a) výrobek a příslušenství; (b) původní doklad o nákupu (stvrzenku) s uvedeným datem a místem prodeje a informace o prodejci výrobku; (c) pokud byl záruční list součástí balení, pak také vyplněný záruční list se sériovým číslem výrobku; (d) písemný popis problému a především (e) vaši adresu a telefonní číslo.

Tyto podmínky ustanovují úplnou dohodu o záruce mezi vámi a společností BINATONE na vámi zakoupené výrobky nebo příslušenství a nahrazují jakékoli předchozí dohody nebo prohlášení, včetně prohlášení učiněných v jakýchkoli publikacích či propagačních materiálech vydaných společností BINATONE a prohlášení učiněných kterýmkoli agentem nebo zaměstnancem společnosti BINATONE, která mohla být v souvislosti s daným nákupem učiněna.

**BINATONE TELECOM PLC**

1 Apsley Way London NW2 7HF, United Kingdom.
 Tel: +44(0) 20 8955 2700 Fax: +44(0) 20 8344 8877
 e-mail: binatoneuk@binatone telecom.co.uk

**EC Declaration of Conformity**

We the manufacturer / Importer : Binatone Telecom Plc
 1 Apsley Way London
 NW2 7HF, United Kingdom.

Declare under our sole responsibility that the following product

Type of equipment: 5" Portable Digital Video Baby Monitor with Wi-Fi®
Model Name: MBP855CONNECT, MBP855CONNECT-2,
 MBP855CONNECT-3, MBP855CONNECT-4

Country of Origin: China
Brand: Motorola

complies with the essential protection requirements of R&TTE Directive 1999/5/EC on the approximation of the laws of the Member States relating to **Radio Spectrum Matters**, the Council Directive 2004/108/EC on the approximation of the laws of the Member States relating to **electromagnetic compatibility (EMC)** and the European Community Directive 2006/95/EC relating to **Electrical Safety**. Directive 2011/65/EC on the restriction of use of hazardous substances (RoHS) and 2009/125/EC relating to ecodesign requirement for Energy-Related Products (ErP).

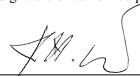
Assessment of compliance of the product with the requirements relating to the essential requirements according to Article 3 R&TTE was based on Annex III of the Directive 1999/5/EC and the following standard:

Radio Spectrum:	EN300328 V1.9.1:2012
EMC:	EN301489-17 V2.2.1 EN301489-1 V1.9.2 (2011-09)
Electrical Safety:	EN 60950-1: 2006+A11: 2009+A1: 2010+A12: 2011+A2: 2013
RF Safety:	EN62479:2010 (For Baby Unit), EN50385:2002 (For Parent Unit)
LED Measurement:	EN62471:2008
ErP:	IM1275 with Amd 801/2013

The product is labelled with the European Approval Marking CE as show. Any Unauthorised modification of the product voids this Declaration.



Manufacturer / Importer
 (Signature of authorised person)



 Karl Heinz Mueller / Chief Technical Officer

London, 29 December, 2016

 Place & Date

10. Technické údaje

Dětská jednotka

Frekvence	2,4 GHz až 2,48 GHz
Snímač obrazu	barevný CMOS 1 Mpx
Provozní teplota	0°C – 45°C
Infračervená LED dioda	8 ks
Napájecí adaptér	Ten Pao International Ltd. S012BE0500150 Vstup: 100-240 V AC, 50/60 Hz, 200 mA; Výstup: 5,0 V DC, 1500 mA

VAROVÁNÍ

Používejte pouze dodaný zdroj napájení.

Baterie (zabudovaná)	GPI INTERNATIONAL LTD. Ni-MH, 2,4 V, 900 mAh, sada dobíjecích baterií (umožňuje až 3 hodiny provozu)
----------------------	--

VAROVÁNÍ

Nepokoušejte se o výměnu baterie. Pokud potřebuje vyměnit, kontaktujte zákaznický servis.

Rodičovská jednotka

Frekvence	2,4 GHz až 2,48 GHz
Displej	5" diagonální TFT LCD
Barvy displeje	barevný LCD displej, 16,7 M barev
Provozní teplota	0°C – 45°C
Nastavení jasu	8 stupňů
Nastavení hlasitosti	8 stupňů + vypnuto
Napájecí adaptér	Ten Pao International Ltd. S012BE0500150 Vstup: 100-240 V AC, 50/60 Hz, 200 mA; Výstup: 5,0 V DC, 1500 mA

VAROVÁNÍ

Používejte pouze dodaný zdroj napájení.

Baterie (zabudovaná)	LG Chemical Limited (Motorola BF6X) Lithium-iontová polymerová, 3,7 V, 1 880 mAh, sada dobíjecích baterií (umožňuje až 5 hodin provozu)
----------------------	---

VAROVÁNÍ

Nepokoušejte se o výměnu baterie. Pokud potřebuje vyměnit, kontaktujte zákaznický servis.



motorola

Vyrobeno, distribuováno nebo prodáváno společností Binatone Electronics International LTD., oficiálním držitelem licence na tento produkt. MOTOROLA a stylizované logo M jsou ochranné známky nebo zapsané ochranné známky společnosti Motorola Trademark Holdings, LLC, a jsou používány na základě licence. Logo Apple a Safari jsou ochranné známky společnosti Apple Inc., zapsané v USA a dalších zemích. App Store je servisní značka společnosti Apple Inc. Google Play, Android a Chrome jsou ochranné známky společnosti Google Inc. Wi-Fi je ochranná známka společnosti Wi-Fi Alliance. Internet Explorer a Windows jsou ochranné známky skupiny společností Microsoft. Firefox je zapsaná ochranná známka společnosti Mozilla Foundation. Adobe a Flash jsou buď zapsané ochranné známky nebo ochranné známky společnosti Adobe Systems Incorporated. Java je registrovaná ochranná známka společnosti Oracle nebo jejích dceřiných společností. Všechny ostatní ochranné známky jsou majetkem příslušných vlastníků. © 2017 Motorola Mobility LLC. Všechna práva vyhrazena.



EU_CZ Verze 1.0

Vytištěno v Číně